

C_2020054BG.01001402.xml
17.2.2020

BG

????????? ?????? ?? ?????????????? ????

C 54/14

????????????? ?????????? ?? Tribunalul București (????????), ?????????? ?? 4 ?????????? 2019 ?.
— ITH Comercial Timișoara SRL/Agenția Națională de Administrare Fiscală - Direcția Generală
Regională a Finanțelor Publice București, Agenția Națională de Administrare Fiscală – Direcția
Generală Regională a Finanțelor Publice București – Administrația Sector 1 a Finanțelor Publice

(???? C-734/19)

(2020/C 54/18)

???? ?? ??????????????????: ?????????

????????????? ?????????????

Tribunalul București

??????? ? ?????????? ??????????????

????????????????: ITH Comercial Timișoara SRL

????????????: Agenția Națională de Administrare Fiscală - Direcția Generală Regională a
Finanțelor Publice București, Agenția Națională de Administrare Fiscală – Direcția Generală
Regională a Finanțelor Publice București – Administrația Sector 1 a Finanțelor Publice

????????????????? ?????????

1.1.

????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? 2006/112/? ? ? ? ? ? ? ? ? 28 ????????? 2006 ??????
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? (1), ? ??-?????????????
????????? 167 ? 168, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????
?????????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ??????????
????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
???, ?????????? ? ?????????? ?????????????????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ?
????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????, ??? ??????????????????
????????????????? ?????????????????? ?????? ??????????????????????

1.2.

????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????,
????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ? ??? ?????????????????????, ?????????? ?? ??????,
? ?????? ?????????????????????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ??????????

1.3.

???????? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ? ??????, ?? ???
????????????????, ??? ?????? ????????? ?? ?????????? ????? ?? ????????? ??? ?????? ? ??????
?? ????? ?? ?????????????, ??????;

1.3.1.

????????????? ?????????????? ?? ????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ????????? ??
????????????????????? ????? ?? ????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????,
???????? ?? ????? ??????????????????, ?? ?????????????????? ????? ?? ? ??????
????????????????????? ?????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????;

1.3.2.

??????????? ? ???????? ?? ???????? ?? ?????????????????? ??????????????, ??? ?? ??????????????
????????????? ??? ?????????????????, ????? ? ?????? ??? ?????????? ?? ?????

1.4.

?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? 2006/112/? ? ???? ? 28 ?????? 2006 ??????
???????? ?????? ???????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ????????? ? ?????? ????????? ??
????????????????? ????? ?? ? ????????? ? ??????, ?? ? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????;

1.4.1.

????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????, ????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??
???????? ?? ?????????????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????
??????;

1.4.2.

????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ????? ? ???????? ?????????????? ??
? ?????????? ?????????????????

1.5.

????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? 2006/112/? ? ???? ? 28 ?????? 2006 ??????
????????? ?????? ???????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??
????????????????? ?????? ??????????????, ? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????, ??????????????
??? ?????????????? ?? ?????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ????????? ??
????????????, ?? ?? ?????? ??????, ?????? ?????????????????????? ????? ?? ??? ?? ?
?????????? ?? ??????? ??? ?????????, ?? ????? ? ?????????????? ???, ? ?????? ? ?? ??? ??,
????????????????? ??? ????? ?? ?????? ?????? ?????

1.6.

?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? 2006/112/? ? ???? ? 28 ?????? 2006 ??????
????????? ?????? ???????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?? ? ?????????? ? ??????, ?? ? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????????????, ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????????????????? ???, ??? ?????????? (i) ?????????????? ?????????????? ?????? ?? (ii)
????????????????? ?? ??? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????????????? ??? ?????? ??

?????????? ?? ????????????????? ???????? (????????? ??????, ?? ????????????????? ?????? ?? ?
????????? ????????????????????? ?????, ?????????? ?? ????????????????????? ?? ?????????????
?????????????) ?? (iii) ????????? ? ????????? ????????? ??????????????????? ?? ???????????????,
????????????????? ?????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????????????? ?????, ?????? ????? ??
?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????????

1.7.

?????? ?? ????????????????? ?? ?????????? 2006/112/? ? ? ? ? ? 28 ??????? 2006 ??????
????????? ??????? ????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????, ? ??-????????????? ?????????
184 ? 185, ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ?? ?????? ?? ??????????????? ?????? ???????????,
????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????? ? ??????????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ??
?????????? ? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ??
?????

? ?????? ?????, ????? ??????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????????? ?
????? ?????????????????? ?????????, ??????????? ?? ?????????????????????????????? ????? ? ??????????????? ??
?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????? ??????, ? ??????? ?? ?????????????? ?????? ??
?????????????????, ?? ??????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????

1.8.

?????????? ?? ????????????????? ?? ?????????? 2006/112/? ? ? ? ? ? 28 ??????? 2006 ??????
????????? ??????? ????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????? ?????????????? ??????? ???????,
?????? ????????????? — ????? ??????????????? — ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???,
????????? ? ?????????????????????? ?????????????, ????? ? ?? ? ??????????, ?????????????? ????? ??????
?????????????? ?? ?? ? ?????????? ?? ????: (i) ??????? ??????? ?????????????? ?? ??????? ??
????????????????????? ?????????????????????????? ????? ??????? ?? ?????????? ??????/????????? ??
????????? ?????????????????? ?????????, ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ????? ?? ????? C-
37/95, Belgische Staat/Ghent Coal Terminal NV, ?????? ? (ii) ? ?????? ???????, ? ??????
????????????????????? ?? ??????/????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????????? ??
??????????????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ?????
????????? ?????????????, ?????????????? ?? ??????? ?? ??????????, ?????????? ?????????? ?? ?????? ??
????????????????? ????? ?? ????? C-110/94, Intercommunale voor zeewaterontziltling (INZO)/Belgische Staat?

1.9.

?????????? ?? ????????????????? ?? ?????????? 2006/112/? ? ? ? ? ? 28 ??????? 2006 ??????
????????? ??????? ????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????????? ?? ???????
????????????? ? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????
?? ?????????? ??????????????????, ?????????????? ?? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ? ?????????????
?????????, ?????????????????? ?? ?????????????????????? ??????;

1.9.1.

? ?????? ?? ?????????? ????? ? ?????????????? ?????? ? ?????? ? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??
????????????????????????? ?? ?????????????? ???????;

1.9.2.

2.1.

2.2.

2.3.

2.4.

2.5.

2.6.

???????? ?? ?????????????? ?? ????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ??????
???????? ??????? ????????? ?? ?????? ?????? ????????????? ?????????, ??????????? ?? ??????
???????????? ? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????? ????????????? ?????????????? ?????????????
?? ????????? ??????????????? ?? ????????? ?? ?????????????????????????????? ????? ?? ?????????????? ?? ???,
???????????? ?? ? ??????????? ????????????? ?????????? ??? ? ??????????? ?????????, ??????????????? ??
????????????????????? ???????

(1) ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ????????? 2006 ??????? ????????? ??????? ?????????
?? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? (?? L 347, 2006 ?., ??? 1; ??????????? ????????? ??
????????????? ?????, 2007 ?., ????? 9, ??? 3, ??? 7).